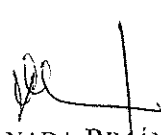




Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

4/3

Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2018. július 16.sz. napirend
Tárgy: Javaslat emléktáblákkal összefüggő döntések meghozatalára	
A napirendet <u>nyílt/zárt</u> ülésen kell tárgyalni, a döntés elfogadásához <u>egyszerű/minősített</u> szavazat-többség szükséges.	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA <i>EV</i>	
KÉSZÍTETTE: IZÁPY-TÓTH NIKOLETTA	
PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u> /NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>Felelt a költségvetés felületén</i>	
JOGI KONTROLL: <i>W</i>	
BETÉRJESZTÉSRE ÁLKALMAS	
 DANADA-RIMÁN EDINA JEGYZŐ	
Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi	X
Emberi Erőforrás Bizottság véleményezi	X
Társasházi Pályázatok Elbíráló Ideiglenes Bizottság véleményezi	<input type="checkbox"/>
Smart City Ideiglenes Bizottság véleményezi	<input type="checkbox"/>
<u>Határozati javaslat a bizottság számára:</u> A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/ Emberi Erőforrás Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

1. a 2017. december 19-i közmeghallgatáson emléktábla elhelyezését kérte a Kálvária tér 6. sz. alatti épület falán, arra való tekintettel, hogy 2018-ban lesz a 85. évfordulója annak, hogy az épületben – a mai napig működő – színház alapítására került sor. A tábla megőrizné **Erdélyi Mihály** színházalapító emlékét, és a **színház** történetét. A kérelemmel összefüggésben benyújtott további iratokat az előterjesztés I. melléklete tartalmazza.

Erdélyi Mihály (1895. május 28. –1979. február 1.) színházalapító, operett szerző, színpadi szerző, színész, rendező, balett mester és színházigazgató. A szegedi piarista gimnázium tanulója volt, majd az első világháború idején a haditengerészetnél teljesített szolgálatot. Először 1918 novemberében lépett fel a Bebel Színházban, majd 1919-ben fejezte be tanulmányait az Országos Színészegyesület színiiskolájában. 1922-től már bemutatták operettjeit is. 1925–26-ban a Magyar Műszínikör tagja volt, ahol mint színész, rendező és balettmester dolgozott. 1927-ben a Budapesti Színházhoz szerződött, ahol 1929-ig játszott. Ő nyitotta meg 1933 decemberében a Józsefvárosi, 1934 márciusában az Erzsébetvárosi, 1935 áprilisában pedig az Óbudai Kisfaludy Színházat. Ezután 1938-ban a Márkus Park Színházigazgatója lett 1944-ig. 1940 májusában a Kőbányai Színház, 1941. június-júliusában pedig a rákosszentmihályi fedett Kertszínház vezetője volt. 1945-ben a Józsefvárosi Színházban dolgozott, 1946-ban rendezőként tevékenykedett a Béke Színházban, majd 1947-ben visszavonult.

2018 JÚL 10. *1640-164*

AW

1955-től 1958-ig a Magyar Néphadsereg Színházában (Vígsház) színpadra lépett, majd 1962-től a Színházotthonban élt haláláig. Hagyatékának egy részét a szegedi Somogyi-könyvtár Helyismereti Gyűjteménye őrzi. Az élete során összegyűjtött színháztörténeti gyűjtemény felbecsülhetetlen forrása a 1920–1960 közötti évek magyarországi színházi életének.

A Kálvária tér 6. sz. alatti épület 2014 óta otthont a Turay Ida Színháznak, korábbi elnevezései szerint Józsefvárosi Színház (1933), Állami Bányász Színház (1949), Budapest Varieté (1954), Állami Déryné színház (1962), Népszínház (1978) Józsefvárosi Színház (1988), Budapesti Kamaraszínház (1991), Városi Színház (2001) Ruttkai Éva Színház (2009).

2. LAOKO SUNSET Kft.), 2018. június 14-én barátai és kollégái nevében, valamint a Magyar Zenei Tanács, a Művészetek Palotája és Nemes Jeles László Oscar-díjas filmrendező támogatásával azzal a kéréssel kereste meg Önkormányzatunkat, hogy **Melis László** Erkel-díjas zeneszerző, hegedűművész tiszteletére emléktáblát szeretnének elhelyezni a Bródy Sándor u. 26. sz. alatti épület falán. (2. melléklet)

Melis László (1953. augusztus 14. – 2018. február 12.)

Erkel-díjas zeneszerző, hegedűművész. Zenei tanulmányait a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola hegedűszakán végezte, 1978-ban alapítója volt a kortárs zenét játszó 180-as Csoportnak, amellyel Európa számos koncerttermében léptek fel az együttes 1990-es feloszlásáig. Számos kamara- és szólódarabot, valamint dalokat komponált, 1981-től mintegy 20 játék- és kisjátékfilmhez írt kísérőzenét és több mint 200 színházi és rádiójáték-zenét hozott létre. Ő komponálta Nemes Jeles László Oscar-díjat nyert Saul fia című filmjének zenéjét. Idén tavasszal bekövetkezett haláláig új Sunset című filmjének zenéjén dolgozott.

II. A betérjesztés indoka

A Képviselő-testület jogosult dönteni a kerület területén elhelyezni tervezett műalkotások tekintetében.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja, hogy a Képviselő-testület a művészeti alkotásnak minősülő tárgyak, valamint a művészeti alkotásnak nem minősülő vallási, kulturális, történelmi szimbólumok, emléktáblák elhelyezéséhez hozzájárulását adja.

1. Erdélyi Mihály és a színház emléktáblájának elkészíttetésére és elhelyezésére a kezdeményező nem rendelkezik teljes körű anyagi forrással, ezért támogatást kér. A tábla bekerülési költsége előzetes becslés alapján bruttó 335e Ft, melynek fedezetét Sántha Péterné alpolgármester keretéből 167.500 Ft-tal javaslom támogatni.
2. Melis László emléktáblájának elkészíttetésére és elhelyezésére a kezdeményező nem rendelkezik teljes körű anyagi forrással, ezért támogatást kér. A tábla bekerülési költsége előzetes becslés alapján bruttó 70e Ft, melynek fedezetét Sántha Péterné alpolgármester keretéből 35e Ft-tal javaslom támogatni.

IV. Jogszabályi környezet

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. § 8. pontja szerint a képviselő-testület hatásköréből nem ruházható át a közterület elnevezése, köztéri szobor, műalkotás állítása.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. hozzájárulását adja Erdélyi Mihály színházalapító és az épületben működő színház emlékére a Kálvária tér 6. szám alatti épület homlokzatán emléktábla elhelyezéséhez bruttó 167.500 Ft anyagi támogatás biztosítása mellett.

Felelős: polgármester

Határidő: 2018. július 16.

2. hozzájárulását adja Melis László zeneszerző emlékére a Bródy Sándor u. 26. sz. alatti épület homlokzatán emléktábla elhelyezéséhez bruttó 35 e Ft anyagi támogatás biztosítása mellett.

Felelős: polgármester

Határidő: 2018. július 16.

3. a határozat 1. pontjában szereplő támogatás érdekében az Önkormányzat kiadás 11107-01 működési cél és általános tartalékon belül a Sántha Péterné alpolgármesteri keret céltartalék-önként vállalt feladat - előirányzatról 167.500 Ft-ot átcsoportosít a 11105 cím - önként vállalt feladat - egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre kiadási előirányzatára.

Felelős: polgármester

Határidő: 2018. július 16.

4. a határozat 2. pontjában szereplő támogatás érdekében az Önkormányzat kiadás 11107-01 működési cél és általános tartalékon belül a Sántha Péterné alpolgármesteri keret céltartalék-önként vállalt feladat - előirányzatról 35 e Ft-ot átcsoportosít a 11105 cím - önként vállalt feladat - egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre kiadási előirányzatára.

Felelős: polgármester

Határidő: 2018. július 16.

5. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2018. évi költségvetési rendelet módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: a 2018. évi költségvetési rendelet következő módosítás

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Városépítészeti Iroda, Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2018. július 10.



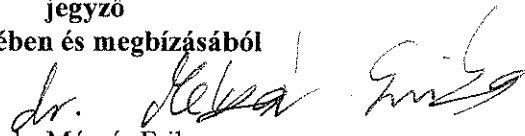
Sántha Péterné
alpolgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Danada-Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából



dr. Mészár Erika

aljegyző

EBBEN AZ ÉPÜLETBEN ALAPÍTOTT SZÍNHÁZAT

ERDELYI MIHÁLY

1895-1979

(SZÍNHÁZIGAZGATÓ, SZÍNÉSZ, RENDEZŐ, OPERETT - ÉS
SZINPADI SZERZŐ, BALETMESTER, SZÁMTALAN
„SLÁGERRE” VÁLT DAL SZERZŐJE) MELY

1933-1949-IG JÓZSEFVÁROSI SZÍNHÁZ
1949- ALLAMI BANYÁSZ SZÍNHÁZ
195- BUDAPESTI VARIETE
1962- ALLAMI JEROME SZÍNHÁZ
1978- NÉPSZÍNHÁZ
1988- JÓZSEFVÁROSI SZÍNHÁZ
1991- BUDAPESTI KAMARASZÍNHÁZ
2001- VÁROSI SZÍNHÁZ
2009- RUTKAI ÉVA SZÍNHÁZ NÉVEN MŰKÖDÖTT
2014. ÓTA A TURAY IDA SZÍNHÁZ OTTHONA

A FÉLÉRTÉK A TURAY IDA JÓZSEFVÁROSI SZÍNHÁZOT, A RUTKAI ÉVA SZÍNHÁZOT,
TURAY IDA SZÍNHÁZ ÉS A HÁZ LAKÓI

2018

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL
12
2018. MÁJ. 09.
Szám: K.6.7.03/2018
N.

Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
Központi Iktató 26-993/2017

Érkezett: 2018. MÁJ. 11 Szám: 26-025
Melléklet: 2 Tartály: (Műanyag) Előzetes: 26-993/2017

AUER-KŐ

Kereskedelmi Kft.
108 Budapest, Sírkerület 26. 26.
Adószám: 12325908242

A megrendelő neve és címe:

ARAZA NAT

MNB számlaszám: Postatakarékpénztári csekk számlaszám:
Megrendelő száma: Beruházási egység szám:

Megrendeljük az alant felsorolt árukat (munkálatokat).

Szállítási határidő: 19 év hó nap.
Részszállítási határidő: 19 év hó nap.

TÖMBBEN MARAD

Cikkszám	Mennyiség	Az áru megnevezése	Egységár		Összesen	
			Ft	f	Ft	f
		70 X 90 grobint v. maradványlap			30.000	
450db	BETU / db				600	270.000
	4 db	dísz csukló / 2500			10.000	
		Falra való felcsukók			25.000	
					335.000	

Szállítási feltételek:

A megrendelés további feltételeire a 10/1966. M1 számú rendelet az irányadó.

AUER-KŐ

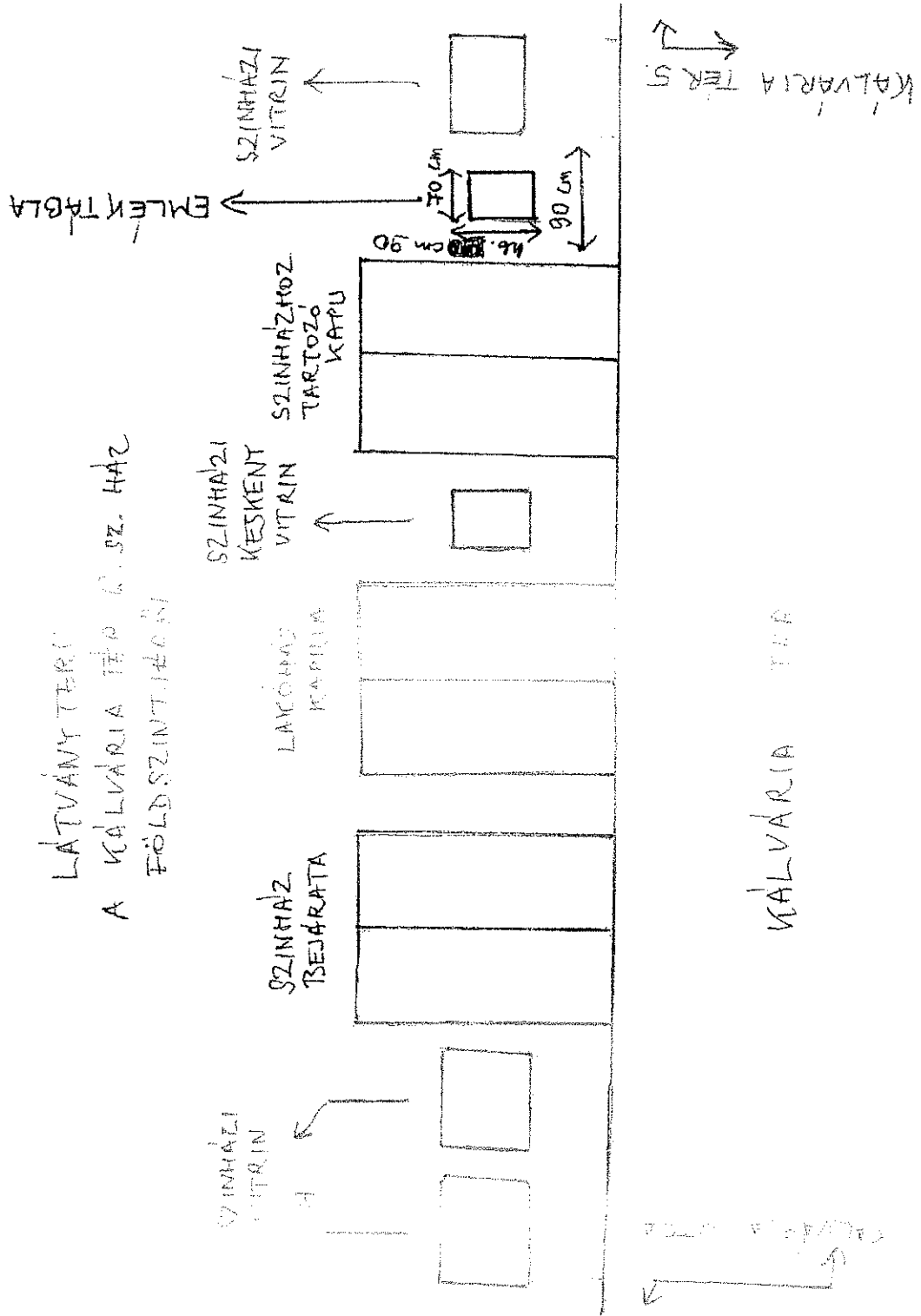
Kereskedelmi Kft.
108 Budapest, Sírkerület 26. 26.
Adószám: 12325908242

Ezt a megrendelést - változtatás nélkül elfogadjuk - az alábbi módosítással fogadjuk el:

Budapest 2018. évi május 03. nap.

cégbélyegző és aláírás

LÁTVÁNYTÉR
 A KÁLVÁRIA TÉR R.S.Z. HÁZ
 FÖLD SZINTJÉN



2. melléklet

Juday

Sántha Péterné

Feladó:
Küldve: 2018. június 11. 21:19
Címzett: JÚZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATA Sántha Péterné
Tárgy: Melis László - emléktábla
Mellékletek: 2018 JUN 13. Melis László emléktábla.pdf

szám: 5666/12.06
 Sigr: *[Signature]*

[Handwritten mark]

Tisztelt Sántha Péterné!

kaptam meg az elérhetőségét és egy nemes ügy kapcsán kérném figyelmét és segítségét. Idén tavaszal, tragikus hirtelenséggel hunyt el Melis László Erkel-díjas zeneszerző, hegedűművész. Halála fájdalmas veszteség mind a zenei, mind a filmes alkotóközösség számára. Mi, barátai és kollégái, úgy gondoljuk, hogy egy a lakóházán elhelyezett emléktáblával, méltóképp tudjuk kifejezni tiszteletünket az elhunyt iránt. E gesztust - többek között - , a Magyar Zenei Tanács, a Művészetek Palotája és Nemes Jeles László Oscar-díjas filmrendező is, mély meggyőződéssel támogatja. Melis László születésének emlékére, a tábla avatásának tervezett dátuma 2018. augusztus 14.

Ehhez kérnénk az önkormányzat támogatását, jóváhagyását.

A lakóházzal és a tervezett emléktáblával kapcsolatos információkat mellékletként csatolom. Várom szíves visszajelzését!
 Üdvözlettel:

assistent to Laszlo Nemes

LAOKOON SUNSET Kft.
 1136 Budapest
 Balzac u. 37. 1./2.
 mobil:
www.laokoonfilm.com

[Handwritten marks]

Melis László emléktábla

Pontos cím: Budapest, 1088 Bródy Sándor utca 26

Az emléktábla avatásának tervezett dátuma: 2018. augusztus 14.

Az emléktábla tervezett méretei: 45 x 90 (cm, magasság x szélesség)

Az emléktábla tervezett helye:



Az emléktábla látványterve:

EBBEN A HÁZBAN ÉLT 1997-TŐL HALÁLÁIG

MELIS LÁSZLÓ

(1953-2018)

ERKEL-DÍJAS ZENESZERZŐ, HEGEDŰMŰVÉSZ.

A MAGYAR KORTÁRS ZENEI ÉLET KIEMELKEDŐ ALAKJA.

A SAUL FIA CÍMŰ OSCAR-DÍJAS FILM ZENESZERZŐJE.

8 *JM*